

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 399

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abgefordert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Domiciles juridiques (Rechtsdomizile). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wocheusituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Warenpreise.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für
Handelsreisende.Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

- Basel. 30. Oktober. Nr. 3878. Syme, Robert, Paris: *Chef de la maison. Vêtements sur mesure.*
3. November. Nr. 3900. Rosenthal, Eph., Frankfurt a. M.: *Firma-inhaber. Trikotwaren.*
Genève. 3 novembre. No 2432. Brailion & fils, Paris: *Naudier, E. Vêtements.*
Luzern. 30. Oktober. Nr. 648. Dreifuss, Samuel: *Battegay, Serafin. Kleider nach Mass.*
4. November. Nr. 651. Keller, H.: *Renggli, Hs. Drucksachen.*
Neuchâtel. 30 octobre. No 419. Racine-Favre, A.: *Reymond, Hect. Bijouterie, orfèvrerie.*
Chaux-de-Fonds. 1^{er} novembre. No 26. Tripel, Emile: *Coulaz, P. Horlogerie.*
Zürich. 1. November. Nr. 3439. Brun, Cäsar: *Firmainhaber. Handelsvertretungen.*
7. November. Nr. 3509. Ochsner, Otto: *Firmainhaber. Beleuchtungs- und technische Artikel.*

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„La Foncière“, Compagnie d'assurances sur la vie, à Paris, a élu son domicile juridique pour le Canton de Genève chez M. Hermann Patry, n° 60, rue du Stand, à Genève, contrairement à des publications antérieures. (D. 118)
Paris, le 5 novembre 1902.

Le directeur: G. Bouchant.

„Le Phénix“, Compagnie d'assurances sur la vie, à Paris, a élu son domicile juridique: Pour le Canton de Neuchâtel: Chez MM. Ed. Bourquin et Fréd. Colomb, 9, rue du Seyon, et (D. 119)
Pour le Canton de Genève: Chez M. Hermann Patry, 60, rue du Stand, à Genève, ceci contrairement à des publications antérieures.
Paris, le 5 novembre 1902.

Le directeur: F. Matignon.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Bern.

1902. 8. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Hügli & Co in Bern (S. H. A. B. 1901, pag. 525 und 1551) hat sich aufgelöst, die Liquidation wird unter der Firma Hügli & Co in Liq. durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Felix Hügli besorgt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Postgasse 48, Bern.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1902. 10. novembre. Sous la dénomination de Käsereigesellschaft in Granges-Paccot, il existe à Granges-Paccot (Fribourg), une association qui a pour but de permettre à ses membres de tirer le meilleur rendement possible du lait de leurs vaches. Les statuts ont été dressés le 26 juin 1896. La durée de l'association est illimitée. Pour devenir membre de l'association il faut être agriculteur à Granges-Paccot ou dans les environs et avoir signé les statuts: le nouveau membre doit adresser une demande écrite au président, qui la soumet à l'assemblée générale. Celle-ci n'est jamais forcée de recevoir de nouveaux membres. Tout nouveau membre doit payer une finance d'entrée de 3 francs par vache. Un sociétaire peut se retirer volontairement en tout temps, moyennant avertissement écrit. Toutefois, il sera passible d'une indemnité, s'il suspend la livraison de son lait avant la fin de l'année laitière. Tout sociétaire est en outre exclu s'il suspend l'apport de son lait pendant 6 mois. Les sociétaires après

dissolution de la société sont solidairement responsables des engagements de l'association. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale et la direction composée de trois membres, nommés pour une année mais rééligibles. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La direction est composée de: Jacob Glauser, à Cormagnens, président; Samuel Blaser, à Granges-Paccot, vice-président; Fritz Blaser, au même lieu, secrétaire et caissier.

St. Gallen — St-Gall — San Galle

1902. 10. November. Die Firma Fritz Anderegg in Wattwil (S. H. A. B. vom 22. Juli 1892, pag. 667) ist infolge Ueberganges auf Fritz Anderegg, Sohn, erloschen.

Inhaber der Firma Fritz Anderegg, Sohn in Wattwil ist Fritz Anderegg, von und in Wattwil, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Metzgerei und Wursterei. Ringstrasse.

10. November. Inhaber der Firma Chr. Siegenthaler in Flawil ist Christian Siegenthaler, von Schangnau (Bern), in Flawil und Riggenswil, Gde. Oberuzwil. Käserei in Riggenswil und Käse- und Spezereihandlung in Flawil. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Siegenthaler, von Schangnau (Bern), in Riggenswil.

10. November. Inhaber der Firma A. Krugger in Botsberg-Flawil, ist Anton Krugger, von Niederhellenswil, in Botsberg. Mäismühle und Sägerei.

10. November. Inhaber der Firma Wilhelm Mattle, Maurermeister in Flawil ist Wilhelm Mattle, von Galtia (Tirol), in Flawil. Maurergeschäft. Oberdorf.

10. November. Inhaber der Firma Fritz Braun-Rongé in Flawil ist Fritz Braun, von Oberhofen, (Kt. Thurgau), in Flawil. Metzgerei. Im Wiesental.

10. November. Inhaber der Firma Jakob Schönenberger in Flawil ist Jakob Schönenberger, von Kirchberg, in Flawil. Spezereiwarenhandlung. Anstrasse.

10. November. Inhaber der Firma Emanuel Stark in Flawil ist Emanuel Stark, von Hohentannen (Kt. Thurgau), in Flawil. Wein- und Spirituosenhandlung. An der Grundstrasse.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 8. November. Die Firma V. Josti, Liegenschaftsbureau und Antiquitätenhandlung in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 321 vom 19. Sept. 1901, pag. 1282) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. November. Viktor Josti, von Madulein (Graubünden), in Steckborn, und Jakob Nagel, von Erlen, in Steckborn, haben unter der Firma Josti & Co in Steckborn eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Nov. 1902 ihren Anfang genommen hat. Viktor Josti ist unbeschränkt haltender Gesellschafter, Jakob Nagel ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Zigarren- und Zigarettenfabrikation und Roh-tabakhandlung. Nr. 262 zum grünen Baum. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Jakob Nagel in Steckborn.

8. November. Der Inhaber der Firma C. Wüger z. Brauerei in Amrisweil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 12. März 1885, pag. 194) ändert seine Firma ab in C. Wüger z. Schwert in Amrisweil und betreibt nunmehr Metzgerei und Wirtschalt zum Schwert.

8. November. Die Firma Josef Lüber, Weinhandlung zum Sternchen, in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 325 vom 18. Oktober 1899, pag. 1310) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen; ebenso fällt die an J. Lüber, Sohn, erteilte Prokura dahin.

Tessin — Tessin — Tisno

Ufficio di Lugano.

1902. 10. novembre. La ditta P. Cortesi, in Lugano (F. o. s. di c. del 23 maggio 1883, n° 75, pag. 600) fa inscrivere che attualmente il suo genere di commercio è solo coloniali e commestibili.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non conv.		Verfügh. Barvorr. Encaisse dispon.	
	1901	1900	1901	1900	1901	1900	1901	1900
Durchschn. - Moyenne	197,548	200,500	116,969	106,905	80,574	91,695	81,187	22,286
Maxima	220,374	226,270	129,886	111,898	108,188	114,877	48,264	26,199
Minima	186,688	184,451	110,735	106,328	66,611	76,477	18,766	17,268
I. - III. Quartal								
I - III ^{tes} trimestre	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. - Moyenne	202,087	195,778	114,048	114,321	87,994	81,457	26,281	29,279
Maxima	215,956	220,374	119,830	125,848	100,814	108,183	82,748	41,522
Minima	184,371	186,688	111,471	110,735	67,222	66,646	22,837	18,765
IV. Quartal								
IV ^{tes} trimestre	218,190	200,726	112,724	128,400	105,886	72,326	21,834	41,875
4. Oktober - 4. octobre	218,190	199,004	113,820	128,866	104,308	70,138	21,920	42,105
11. Oktober - 11. octobre	219,162	196,447	113,891	129,886	105,271	66,611	21,126	48,264
25. Oktober - 25. octobre	220,518	198,054	114,106	128,860	106,418	69,194	21,076	42,287
1. Nov. - 1 ^{er} nov.	226,468	208,051	112,840	128,108	118,628	81,943	18,617	38,438
8. Nov. - 8. nov.	228,361	213,218	114,346	125,142	114,016	88,076	19,409	36,176

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 8. November 1902.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 8 novembre 1902.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Noten d. d. 40% d. d. Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bel. d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,961,200	5,584,480	1,511,345	580,700	70,891	73,841	38	7,820,258	28
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,981,500	792,600	170,065	98,600	14,122	26,167	10	1,101,544	15
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,000,000	18,005,200	7,202,080	3,593,695	1,084,850	14,808	140,769	65	11,936,203	04
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,991,900	796,760	71,860	83,050	4,106	158,018	16	1,113,789	47
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,948,400	7,179,860	848,055	119,800	12,909	8,170,899	09	8,170,899	09
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	959,250	895,700	52,185	18,150	6,066	8,552	77	475,653	77
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,980,250	1,972,100	625,755	408,460	69,566	146,680	61	8,222,561	98
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,925,950	2,370,880	594,275	110,180	8,583	22,962	22	3,106,350	87
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	887,000	594,800	147,525	426,800	540	105,914	64	1,074,680	64
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,998,700	799,480	99,525	16,150	3,025	60,426	32	979,506	66
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	1,000,000	400,000	218,540	191,750	28,214	45,140	—	878,644	06
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,968,900	1,585,660	219,370	251,300	8,401	12,406	84	2,077,037	59
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,856,600	2,348,440	682,960	715,500	6,182	51,229	12	8,799,811	82
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,901,800	9,560,720	412,755	129,850	25,625	18,879	45	10,142,880	15
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,981,450	1,192,680	280,340	90,950	2,188	11,956	95	1,528,014	95
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,985,850	9,574,340	967,760	63,800	48,678	51,794	64	10,701,168	31
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,932,600	1,993,040	776,630	302,800	9,695	169,312	13	8,251,477	79
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,850,000	29,705,650	11,882,260	4,071,645	616,950	146,143	249,251	74	16,966,250	40
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,491,350	1,396,540	124,490	174,750	29,351	80,475	16	1,808,606	51
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,204,700	481,880	116,685	86,550	60,075	14,773	93	759,964	48
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,466,520	4,586,620	818,985	541,000	196,455	138,569	90	6,276,630	55
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,447,850	579,140	89,175	73,050	3,593	4,997	28	750,266	08
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	986,900	394,760	88,540	67,500	2,678	9,852	63	569,380	68
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,966,500	3,186,600	828,075	577,250	15,481	20,645	71	4,128,002	48
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	8,000,000	7,918,300	3,167,820	194,185	155,400	48,880	12,678	86	3,877,889	21
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,356,450	942,580	248,890	266,600	9,256	15,890	98	1,482,217	97
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,450,000	2,448,000	979,200	179,175	27,100	1,256	13,678	95	1,200,410	25
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,816,200	1,966,480	459,065	207,750	36,824	75,506	62	2,748,625	72
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	982,750	393,100	74,605	39,700	11,803	14,012	54	533,221	24
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,981,000	2,874,850	1,189,940	160,885	3,200	16,866	16,764	67	1,987,106	62
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,229,650	891,860	51,175	73,800	1,402	49,538	76	1,067,276	66
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,995,850	1,998,140	82,005	68,750	7,174	46,371	67	2,197,440	87
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,987,200	1,194,880	220,495	118,700	12,850	9,343	12	1,556,268	12
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,000,000	2,992,750	1,197,100	44,460	39,100	2,703	44,039	69	1,827,392	90
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,980,000	3,972,000	772,045	276,500	1,756	109,556	36	5,131,857	97
42	Appenzell L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	997,900	399,160	67,140	7,150	1,741	9,861	14	485,052	14
Stand am 1. November 1902		240,281,000	237,342,450	94,986,980	19,408,760	8,051,750	929,527	2,042,615	68	125,369,683	07
Etat au 1 ^{er} novembre 1902		239,558,000	235,557,250	94,222,900	18,617,300	8,097,850	991,533	2,899,862	53	124,829,446	02
		+ 923,000	+ 1,785,200	+ 714,080	+ 791,460	+ 46,100	+ 62,006	+ 857,246	85	+ 1,040,187	05

Ausgewiesene Zirkulation } Fr. 287,342,450. —
Circulation accusée

* Wovon in Ab- Fr. 1000 Fr. 14,716,000
schnitten von „ 500 „ 29,780,500
* Dont en cou- „ 100 „ 188,331,800
pures de . . . „ 50 „ 54,514,650
Fr. 237,342,450

Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B 8,981,275. —
Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B

Noten in Händen Dritter } Fr. 228,361,175. —
Billets en mains de tiers

Stand am 1. November 1902 Fr. 226,467,865. —
Etat au 1^{er} novembre

Noten in Händen Dritter } Fr. 228,361,175. —
Billets en mains de tiers

Gesetzliche Barschaft 114,345,740. —
Espèces légales en caisse

Ungedekte Zirkulation } Fr. 114,015,485. —
Circulation non couverte

Gold — Or Fr. 104,849,885. —
Silber — Argent 9,495,855. —
Gesetzl. Barschaft } Fr. 114,345,740. —
Encaisse métallique

Fr. 118,627,665. —
Fr. 112,840,200. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 8. November 1902. — Du 8 novembre 1902.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger			
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	182,709. —	—	7,757,550. 32	1,979,142. —	4,200,500. —	—	14,069,901. 82
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	155,475. 70	—	13,750,858. 35	1,423,620. 55	1,384,700. —	950,000. —	17,664,654. 60
17	Bank in Basel	24,000,000	107,278. 67	—	18,249,942. 96	4,274,515. 82	9,781,308. 50	—	27,418,085. 95
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	203,760. 85	—	6,136,937. 50	283,885. 75	688,210. —	—	7,307,594. 10
Stand am 1. November Etat au 1 ^{er} novembre	1902	74,000,000	599,219. 22	—	40,895,289. 13	7,860,964. 12	16,019,713. 50	950,000. —	66,456,186. 97
		74,000,000	1,189,159. 36	—	41,618,888. 40	7,860,060. 12	15,904,913. 50	950,000. —	67,478,021. 38
		—	589,940. 14	—	728,599. 27	+ 100,904. —	+ 144,800. —	—	1,017,885. 41

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- u. Schecks Engagements sur effets de change	Total
		Espèces ayant cours légal	Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Autres créances disponibles à court échéance					
5	Bank in St. Gallen	8,027,415. —	14,069,901. 32	261,984. 06	22,359,300. 38	17,948,400	718,181. 06	—	18,661,581. 06
14	Banque du Commerce, à Genève	9,973,475. —	17,664,654. 60	814,941. 75	28,458,071. 85	23,901,800	1,493,642. 80	—	25,895,442. 80
17	Bank in Basel	10,542,100. —	27,413,035. 95	2,429,721. 41	40,384,857. 36	29,935,860	5,915,888. 40	—	29,851,788. 40
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,361,455. —	7,307,594. 10	53,449. 87	10,722,498. 97	7,918,300	876,442. 42	—	8,294,742. 42
Stand am 1. November Etat au 1 ^{er} novembre	1902	+ 31,904,445. —	66,455,185. 97	3,560,097. 09	101,919,728. 06	73,704,350	8,499,154. 18	—	82,203,504. 18
		81,520,760. —	67,478,021. 38	2,641,644. 88	101,585,425. 71	73,566,250	8,107,527. 86	—	81,678,777. 86
		+ 888,685. —	1,017,885. 41	+ 1,018,452. 76	+ 884,802. 85	+ 138,100	+ 891,626. 82	—	+ 529,726. 82

† Ohne Fr. 17,241. 11 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 17,241. 11 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

8. November 1902. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %/o, gültig seit 17. Oktober 1902.

8 novembre 1902. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %/o, valable depuis le 17 octobre 1902.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

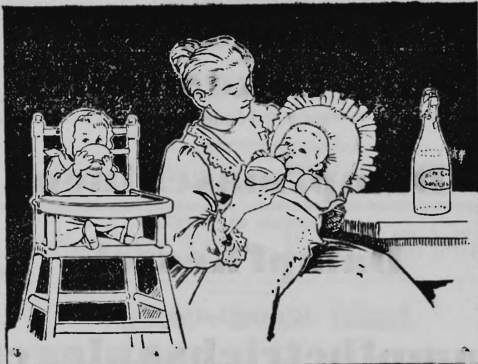
Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 15,164. — 7. November 1902, 6 Uhr.

Dr. N. Gerber's Molkerei,
Zürich (Schweiz).

Milch.



Nr. 15,165. — 8. November 1902, 8 Uhr.

Scrubb & Co, Fabrikanten,
London (Grossbritannien).

Toiletten- und Waschpräparate.

BE CAREFUL NOT TO BUY INJURIOUS IMITATIONS



Nr. 15,166. — 10. November 1902, 8 Uhr.

Ed. A. Keller-Stürcke, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).

Baumwoll-, Woll- u. Seidenwaren, Garne, Nähmaschinen,
Metall-, Ton-, Holz-, Eisen- und Lederwaren, Getränke.



Nr. 15,167. — 10 novembre 1902, 8 h.

Erhardt & Mentha, fabricants,
Porrentruy (Suisse).

Montres et parties de montres.



Nr. 15,168. — 10 novembre 1902, 8 h.

Fritz Moeri, successeur de Moeri & Jeanneret, fabricant,
St-Imier (Suisse).

Montres et parties de montres.

"MICROMÉGAS"

Nr. 15,169. — 10 novembre 1902, 11 h.

Ed. Moser, fabricant,
St-Aubin (Neuchâtel, Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

TROY

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Warenpreise.

Die Sauerheck'schen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867-77 = 100 nimmt:

Durchschnitt	Monats-Nummern
1878-1887 = 79	Dezember 1889 = 73,7
1884 = 76	Februar 1895 = 60,0
1899 = 72	Juli 1896 = 69,2
1896 = 61	1900 = 76,2
1897 = 62	Oktober 1901 = 69,6
1898 = 64	Dezember 1901 = 68,4
1899 = 68	Mai 1902 = 70,9
1900 = 75	Juli 1902 = 70,0
1901 = 70	August 1902 = 69,5
	September 1902 = 69,3
	Oktober 1902 = 68,8

Die Index-Nummer zeigt noch immer eine fallende Tendenz. Weizen war niedriger, besonders der offizielle englische Durchschnittswert wegen der schlechten Qualität der neuen Ernte, und der Durchschnitt von Hafer war gleichfalls niedriger. Ochsenfleisch und Speck erfuhren einen namhaften Abschlag, aber Hammelfleisch blieb so ziemlich behauptet. Zucker stieg von 6s. 5d. auf 7s. 5d. pro cwt. für Rübenzucker und von 8s. auf 9s. 3d. für Java, während Kaffee und Tee schwach behauptet waren. Rohstoffe zeigen im grossen Durchschnitt sehr wenig Veränderung; Eisen, Kupfer und Blei hielten sich, aber Zinn und Kohlen waren teuer. Baumwolle und Flachs gingen herunter, Seide war fester, andere Textilstoffe unverändert. In der Gruppe der «Verschiedenen Rohstoffe» gleichen höhere Preise für Talg und Indigo einen Abschlag für Leinöl aus.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867-77 = 100):

	1878-87	1892-01	1895	1896	1900	1901	1902
	Durchschn.	Durchschn.	Febr.	Juli	Febr.	Dez.	Sept. Okt.
Nahrungsmittel	94	67	63,8	60,0	65,8	66,1	67,5 66,1
Rohstoffe	76	65	57,0	58,6	81,9	70,0	70,6 70,7

Nahrungsmittel stehen jetzt genau in Parität mit Ende letzten Jahres, Rohstoffe sind noch 1% höher.

Der Silber-Markt war schwach während des ganzen Monats und der Preis am Schluss von 23 1/4 d. pro oz. war soweit der niedrigste Rekord. Er ergibt ein Verhältnis von 40 1/2 Silber zu 1 Gold und stellt den absoluten Metallwert einiger Silber-Münzen wie folgt: 1 Schilling = 4 1/4 d., 1 Rupie = 8 1/2 d., 1 Dollar = 18 d., 1 Fünfrankenstück = 18 1/2 d., 1 Ruhel = 14 1/2 d.

Die Preise und Index-Nummern von Silber waren wie folgt (das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15 1/2 Silber oder 60,84 d. pro oz. = 100):

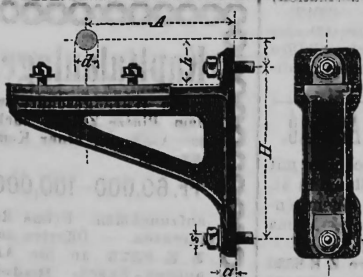
Durchschnitt	1892-1901	Preis	Index-Nummer
Ende August	1897	30 1/4 d.	= 49,7
Dezember	1900	28 1/2 d.	= 39,2
"	1901	29 1/2 d.	= 48,6
"	1902	25 1/4 d.	= 42,3
April	1902	23 1/2 d.	= 38,6
September	1902	28 1/2 d.	= 38,7
Oktober	1902	28 1/4 d.	= 38,2

Während der letzten Tage fand ein neuer Abschlag statt und am Donnerstag war der Preis nur 23 1/2 d. pro oz.

Annoncen-Pacht:
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.



Eisengiesserei
Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

Spezialität: Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stehlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.
Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

Eisen- & Metall-Giesserei
SEEBACH

H. Bölsterli & Co
Seebach bei Zürich.

Metallgiesserei

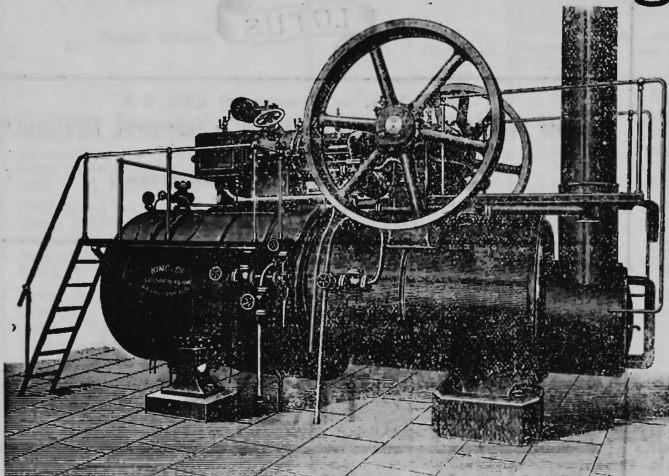
Bronze,
Phosphorbronze, Messing
Lagerkompositionen

Legierungen jeder Art

Eigene (1378)

Modellschreinerei

Maschinenfabrik King & Co., A.-G., Zürich.



Eisenbahnstation Zürich-Wollishofen.

Telegramm-Adresse: King Zürich.

Spezialitäten:

Lokomobilen
Halb-Lokomobilen

bis 250 Pferdekraft.

Dampfmaschinen

horizontale und vertikale

Dampfkessel.

[1661]

Komplette

Dampfbetriebsanlagen.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
der

Vereinigten Schweizer Brauereien in Winterthur.

Die Herren Aktionäre werden auf

Dienstag, den 2. Dezember 1902, nachmittags 3 1/2 Uhr,
in die Brauerei Haldengut in Winterthur

zur Behandlung der nachfolgenden Traktanden eingeladen:

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung über das vierzehnte Betriebsjahr, nebst Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- 3) Decharge-Erteilung an den Aufsichtsrat und die Verwaltung.
- 4) Vornahme der Neuwahl von 3 Mitgliedern des Aufsichtsrates.
- 5) Wahl von 3 Mitgliedern der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.
- 6) Eventuell: Verkauf der Brauerei Tivoli in Genf.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. dies an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft «Haldengut Winterthur» zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, wie bei der Kasse der St. Galler Handelsbank in St. Gallen, können bis zum 1. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden. [2029]

Winterthur, den 8. November 1902.

Namens des Aufsichtsrates,
Der Präsident:
Schöllhorn.

Beneficium Inventarii.

Auf gemeinderätliches Ansuchen wird über Soll und Haben der verstorbenen Jungfrau **Magdalena Doswald**, Negotiantin, von und in Andermatt, sowie über deren Wohnhaus in Andermatt die Rechtswohltat des amtlichen Inventars gerichtlich bewilligt.

Diejenigen, welche gegen dieselbe oder ab genanntem Grundbesitz irgend welche Anforderungen geltend machen wollen, sowie jene, die ihr etwas schulden, werden aufgefordert, solches unter Abgabe der Forderungstitel im Original bis und mit dem 16. November 1902 dem Betriebsamt Andermatt einzugeben. (2017)

Aus Erkenntnis des Kreisgerichtes Ursern.

Gerichtskanzlei Ursern:
Friedrich Regli, Gerichtsschreiber.

Versteigerung von Chappe-Cordonnet und Nähseide.

Samstag, den 15. November 1902, nachmittags 2 Uhr, werden im Lagerhaus der Schweiz. Bundesbahnen aus der Konkursmasse von F. Spinnler & Cie. in Liq. gegen Barzahlung versteigert:

zirka 6000 kg rohe Chappe-Cordonnets

für Nähseide und Stück-Chappe in diversen Qualitäten und Nummern von 20/2 und 20/3 bis 120/2 und 120/3; ferner

zirka 880 kg gefärbte Nähseide

auf Spulen, Kärtchen, Rollen, teilweise auch in Strängen, in schwarz und couleurs.

Die Ware kann gegen vorherige Anzeige an den Unterzeichneten im Lagerhaus besichtigt werden.

Im Auftrag der Konkursverwaltung:
J. Schlageter, Amtmann.

[2022]

Union suisse pour la sauvegarde des crédits.

Genève — Place du Molard, 15, au 2^{me} étage — Genève.

Renseignements commerciaux, recouvrements.

Cette institution fondée en 1884 sous le patronage de la Chambre de commerce, a seule le droit de porter ce titre en Suisse. Elle possède un stock considérable de fiches constamment renouvelées et ses tarifs de renseignements sont meilleur marché que ceux de n'importe quelle agence à Genève.

Cartes de légitimation pour voyageurs leur permettant de s'adresser sur place à nos correspondants en Suisse pendant les voyages, pour obtenir des renseignements. (1342)

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.

Obligations de fr. 500 4% sorties au tirage au sort de septembre 1902 remboursables au pair dès le 2 janvier 1903: 81, 234, 656, 724, 795, 828, 991, 1322, 1447, 1680, 1756, 1963, 2035, 2122 et 2149.

(2021)

L'Administration.

Kommerzieller Direktor

wird **gesucht** für größeres industrielles Unternehmen in der Schweiz (Aktiengesellschaft). Derselbe muss tüchtige, erste Kraft, repräsentationsfähig, und in der Lage sein, sich mit zirka Fr. 50,000 als Aktionär an dem Unternehmen zu beteiligen. Antritt könnte sofort erfolgen.

Detaillierte Offerten unter Chiffre D 2655 Z sind zu richten an die Annoncen-Expedition J. Dürst, Kappelerhof 17, Zürich. [2027]



(4291)

Technikum Altenburg S.A.
für Maschinenbau,
Elektrotechnik u. Chemie.
Lehrwerkstätte. — Programm frei.
Regierungs-Kommissar.

(64)

Emaillierte

Firmatafeln
in jeder Ausführung, bis 1x2 m.
liefert prompt und billig (1946)
J. Mauch-Staub
Schaffhausen.

Beteiligung.

Jüngerer Kaufmann, Zürcher, längere Zeit im Auslande tätig, sucht sich an einem nachweisbar soliden Geschäft (Handel oder Fabrikation) aktiv zu beteiligen. (2013)

Kapitalbeteiligung Fr. 100,000 oder event. mehr. Offerten unter Chiffre Z A 8326 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich.

Employé intéressé-Associé.

Gebildeter Maschinentechniker mit grosser Praxis sucht Stellung in kl. Maschinenfabrik oder in einem rentablen Fabrikationsgeschäft. Prima Zeugnisse zur Verfügung.

Gef. Offerten sub Chiffre Z E 8330 an Rudolf Mosse, Zürich. [2012]

Rudolf Mosse, Zürich-Bern,
Annoncen-Expedition.

Schreibpapiere

in allen
Formaten und Qualitäten,
Dokumentenpapiere,
Briefpapier in allen Lineaturen,
Briefcouverts.

Prompte und geschmackvolle
Ausführung von Drucksachen.

Offerten, Muster und Kataloge
franko. (1811.)

Kaiser & Co, Bern,
Papeterie.

LAGO MAGGIORE.

Cannobio. Pension Villa Badia.

Klimat. Station, altrenommierte, sehr bequem eingerichtete Familien-Pension, in einer der schönsten Lagen des Sees, umgeben von grossem Natur-Park, Palmen, Rosengärten. Prachtvolle Aussicht. Luft- u. Milchkur. Zahlreiche Spaziergänge. Aerztlicherseits bestens empfohlen. Pensionspreis Fr. 6—7.

[1997] **Recordon, Besitzer.**

Kapitalanlage.

Ein Warengeschäft auf dem Platze Zürich sucht zur Ablösung einer Kommandite

Fr. 60,000—100,000

aufzunehmen. Prima Referenzen. — Offerten sub Z. Z. 8375 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich. (2026)